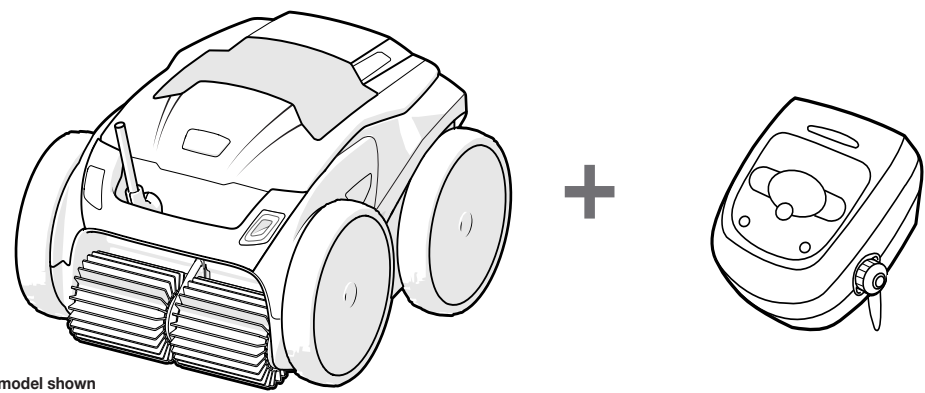


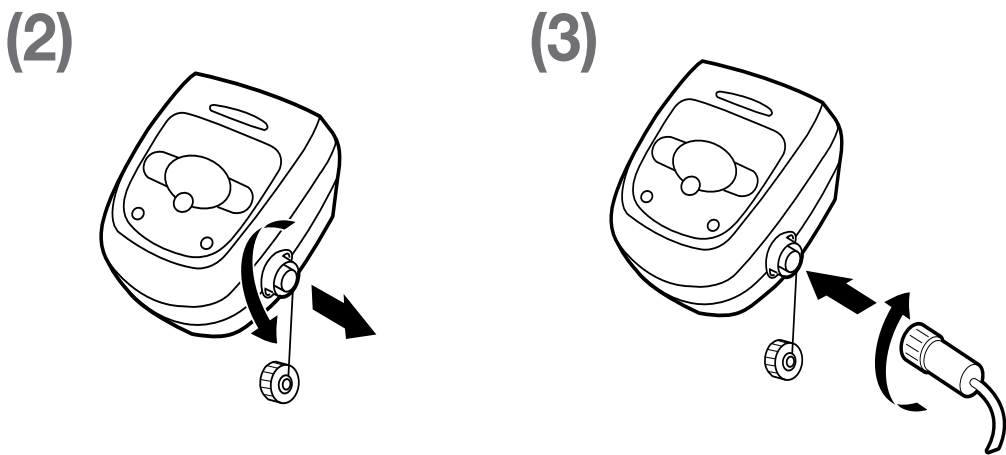
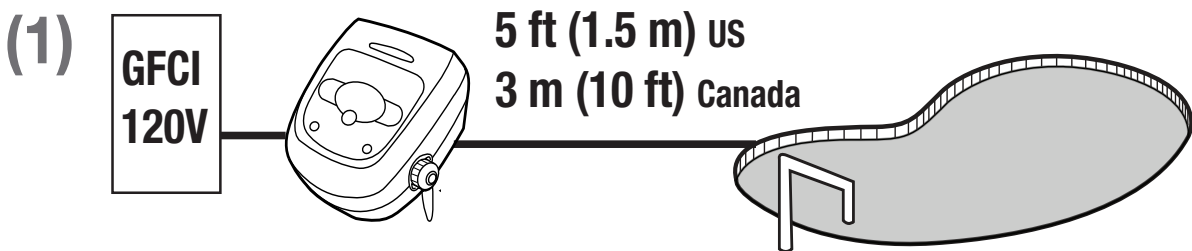
Contents | Contenu | Contenido



VRX™ iQ model shown
Modèle VRX™ iQ illustré
Se muestra el modelo VRX™ iQ

1

Connect the Floating Cable Brancher le câble flottant Conecte el cable flotante



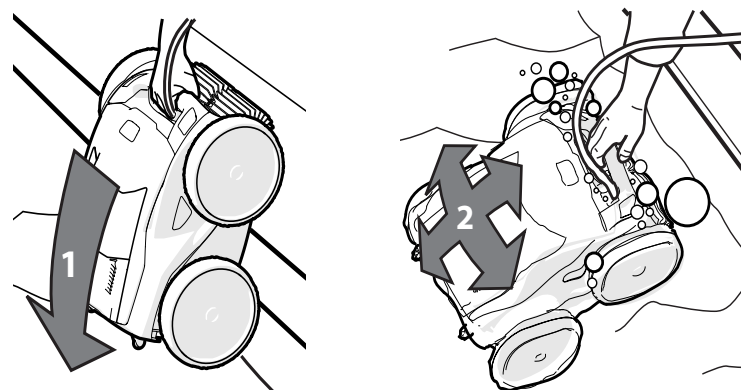
DO NOT USE AN EXTENSION CORD. Never turn on the cleaner unless it is fully submerged in the water. Doing so may void the warranty and may cause severe damage to the cleaner motors.

Ne pas utiliser comme une rallonge électrique. Ne jamais allumer le nettoyeur, à moins qu'il ne soit complètement submergé dans l'eau. Si tel est le cas, la garantie sera annulée et cela pourrait gravement endommager les moteurs du nettoyeur.

No utilice un cable de extensión. Nunca encienda el limpiador a menos que se encuentre completamente sumergido en agua. Si lo hace, anulará la garantía y puede ocasionar graves daños a los motores del limpiador.

2

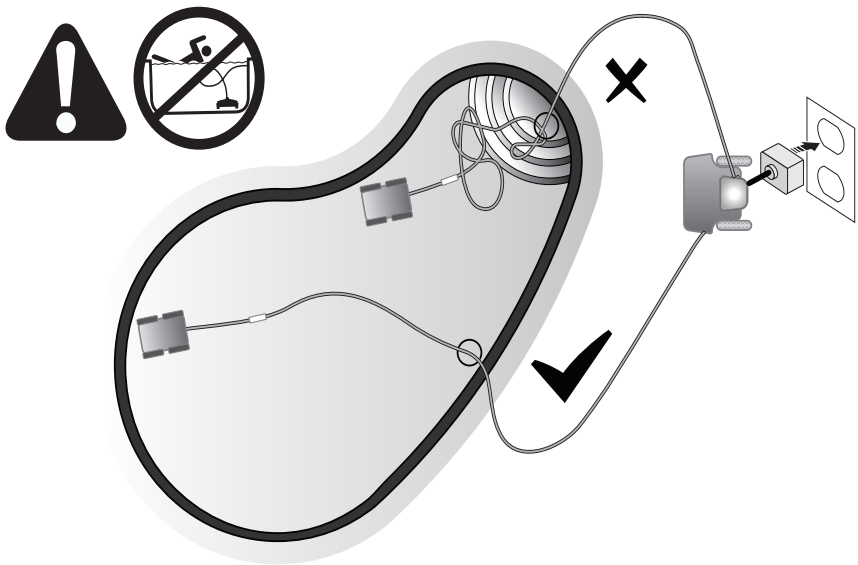
Submerge Robotic Cleaner in Pool Immerger le robot nettoyeur dans la piscine Sumerja el limpiador robótico en la piscina



Wait for bubbles to stop completely, then let the cleaner sink to the bottom of the pool.

Attendre que les bulles cessent complètement et laisser le nettoyeur couler jusqu'au fond de la piscine.

Espere a que desaparezcana por completo las burbujas, y después deje que el limpiador se hunda hasta el fondo de la piscina.



Ideal entry point in pool.
Point d'entrée idéal dans la piscine.
Punto de entrada ideal en la piscina.

3

Install iAquaLink® Installer iAquaLink Instale el dispositivo iAquaLink

Before you begin installing iAquaLink, make sure you have the following:	Avant de commencer l'installation iAquaLink, s'assurer d'avoir ce qui suit :	Asegúrese de tener lo siguiente antes de comenzar la instalación iAquaLink:
✓ Robotic Cleaner submerged in the pool. ✓ Control Box connected and plugged into a GFCI outlet. ✓ Wi-Fi and Bluetooth enabled smart device (phone or tablet). ✓ Wi-Fi router with sufficient signal strength at the Control Box. ✓ IMPORTANT: Have your Wi-Fi network password available.	✓ Robot nettoyeur immergé dans la piscine. ✓ Module de commande connecté et branché dans une prise GCFI. ✓ Appareil intelligent (téléphone ou tablette) avec connexion wi-fi/Bluetooth. ✓ Routeur wi-fi avec signal suffisant au module de commande. ✓ IMPORTANT : S'assurer d'avoir le mot de passe du réseau wi-fi à disposition.	✓ Limpiador robótico sumergido en la piscina. ✓ Unidad de control conectada y enchufada en el toma corriente GCFI. ✓ Dispositivo inteligente con wifi/Bluetooth habilitado (teléfono o tableta). ✓ Enrutador wifi con suficiente intensidad de señal en la caja de control. ✓ IMPORTANTE: Tenga disponible su clave de red wifi.

1. Download the iAquaLink app from the App Store or Google Play.

2. Open the iAquaLink app, then Sign Up or Log In.
1. Télécharger l'application iAquaLink sur App Store ou sur Google Play.

2. Ouvrir l'application iAquaLink, puis s'inscrire ou se connecter.
1. Descargue la aplicación de iAquaLink de App Store o de Juegos de Google.

2. Abra la aplicación de iAquaLink, después Regístrese o Inicie Sesión.

4

Configure the System Configurer le système Configure el sistema

(1) After logging into the iAquaLink® app, press the plus icon (+) at the top of My Systems.

Follow on-screen prompts to add your cleaner.

(2) When prompted, press the connect button on the Control Box to begin pairing.

Bluetooth® light indicates status:
BLINKING - searching for signal
SOLID - paired with phone

(3) Follow the on-screen prompts to connect to Wi-Fi.

Wi-Fi light indicates status:
BLINKING - connected to router
SOLID - connected to the internet

(1) *Une fois connecté à l'application iAquaLink®, appuyez sur l'icône plus (+) en haut de l'option Mes systèmes.*

Suivre les instructions à l'écran pour ajouter votre nettoyeur.

(2) *Lorsque vous y êtes invité, appuyer sur le bouton de connexion du Module de commande pour commencer la liaison.*

Le voyant Bluetooth indique l'état : CLIGNOTANT - recherche de signal SOLIDE - apparié au téléphone

(3) *Suivre les instructions à l'écran pour vous connecter au WIFI.*

Le voyant du WIFI indique l'état : CLIGNOTANT - connecté au routeur SOLIDE - connecté à Internet

(1) Después de iniciar sesión en la aplicación de iAquaLink®, presione el icono de más (+) de la parte superior de My Systems (Mis sistemas). Siga las indicaciones en pantalla para agregar el limpiador.

(2) Cuando el sistema se lo indique, presione el botón de conexión de la caja de control para comenzar a emparejar.

La luz de Bluetooth indica el estado:
PARPADEANDO significa que está buscando señal
FUJA significa que se emparejó con el teléfono

(3) Siga las indicaciones en pantalla para conectarse a Wi-Fi.

La luz de Wi-Fi indica el estado:
PARPADEANDO significa conectado al enrutador
FUJA significa conectado a Internet

If you have problems connecting, the Wi-Fi signal may not be strong enough next to the pool. Try placing the Control Box in another location closer to your home router.

Si vous rencontrez des problèmes pour vous connecter, le signal Wi-Fi peut être insuffisant près de la piscine. Essayez de vous connecter le module de commande plus proche de votre routeur.

Si tiene problemas de conexión, puede que la señal Wi-Fi no sea lo suficientemente fuerte junto a la piscina. Trate de conectarse la unidad de control cerca del enrutador en su casa.

5

iAquaLink® Control Home Screen Module de commande iAquaLink écran d'accueil Control de iAquaLink pantalla de inicio

Start/Stop Cleaning
Démarrer/arrêter le nettoyage
Iniciar/parar la limpieza

Remote
Mode télécommande
Modalidad de control remoto

Clean Mode
Mode de nettoyage
Modalidad de limpieza

Lift System
Mode Lift System
Modalidad de Lift System

Dirty Canister Indicator
Indicateur de filtre plein
Indicador de recolector lleno

+ / -

Manual Time Adjustment
(current run time +/- 15 minutes)
Réglage manuel du temps
Ajuste manual del tiempo

°C / F

*** Water Temperature Display**
** Affichage de la température de l'eau*
** Visualización de temperatura del agua*

* not available on all models
* pas disponible sur tous les modèles
* no disponible en todos los modelos

6

Start Cleaning | Démarrer le nettoyage | Comenzar a limpiar



- From the App or the Control Box, press the Start/Stop button to begin cleaning.
- Dans le menu principal, appuyer sur le bouton Démarrer/Arrêter pour commencer le nettoyage.
- Desde la pantalla principal, presione el botón de inicio/parada para iniciar la limpieza.

Read the complete manual for how to customize cycle time, set schedules, clean intensity, etc.

Lisez le manuel complet pour savoir comment personnaliser le temps de cycle, les horaires, l'intensité de nettoyage, etc.

Lea el manual completo para saber cómo personalizar el tiempo del ciclo, establecer horarios, limpiar intensidad, etc.

7 Control Box | *Module de commande* | Unidad de control



ALPHA™ iQ+ / VRX™ iQ+ / PHENOM™ iQ+

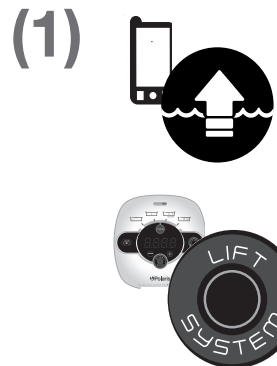
	Cleaner is receiving power	<i>Le nettoyeur est alimenté</i>	El limpiador está recibiendo energía
	Start/Stop cleaning	<i>Démarrer/arrêter le nettoyage</i>	Empezar/parar limpieza
	Select cleaning mode:	<i>Sélectionner la mode à nettoyer:</i>	Seleccionar el modo de superficie de limpieza:
* 	Waterline only (45 min)	* <i>Ligne de flottaison uniquement (45 min)</i>	* Línea de agua únicamente (45 min.)
	Quick Clean (1h 15 min) Floor only	<i>Nettoyage rapide (1 h 15 min) Plancher uniquement</i>	Limpieza rápida (1 h 15 min.) El piso únicamente
	SMART Cycle (Calculate custom clean duration) Floor, Wall, Waterline	<i>Cycle INTELLIGENT (Calculer la durée de nettoyage personnalisée) Plancher, mur, ligne de flottaison</i>	Ciclo INTELIGENTE (Calcule la duración de la limpieza de manera personalizada) Piso, paredes, línea de agua
* 	Deep Clean (2h 45 min) Floor, Walls, Waterline, High Intensity	* <i>Nettoyage en profondeur (2 h 45 min) Planchers, murs, ligne de flottaison, haute intensité</i>	* Limpieza profunda (2 h 45 min.) Piso, paredes, línea de agua, alta intensidad
	Dirty canister indicator	<i>Indicateur de filtre plein</i>	Indicador de recolector lleno
	Remove cleaner from the pool	<i>Retirer le nettoyeur de la piscine</i>	Sacar el limpiador de la piscina
	+ / - 15 minute increments	<i>Incréments de + / - 15 minutes</i>	Incrementos de + / - 15 minutes
	Initiate connection and set up iAquaLink® control	<i>Établir la connexion et configurer la commande iAquaLink®</i>	Inicie la conexión y configure el control de iAquaLink®
	Bluetooth connection status: BLINKING - searching for signal SOLID - paired with phone	<i>État de la connexion Bluetooth : CLIGNOTANT - recherche de signal SOLIDE - apparié au téléphone</i>	Estado de la conexión de Bluetooth: <i>PARPADEANDO</i> significa que está buscando señal <i>FIJA</i> significa que se emparejó con el teléfono
	Wi-Fi connection status: BLINKING - connected to router SOLID - connected to the internet	<i>État de la connexion WIFI : CLIGNOTANT - connecté au routeur SOLIDE - connecté à Internet</i>	Estado de la conexión de Wi-Fi: <i>PARPADEANDO</i> significa conectado al enrutador <i>FIJA</i> significa conectado a Internet
* 	Set recurring cleaning: Every: Day, 2 Days, or 3 Days	* <i>Définir un nettoyage récurrent : Chaque jour, tous les 2 ou 3 jours</i>	* Establecer limpieza frecuente cada: día, 2 días o 3 días

* not available on all models Pas disponible sur tous les modèles no disponible en todos los modelos

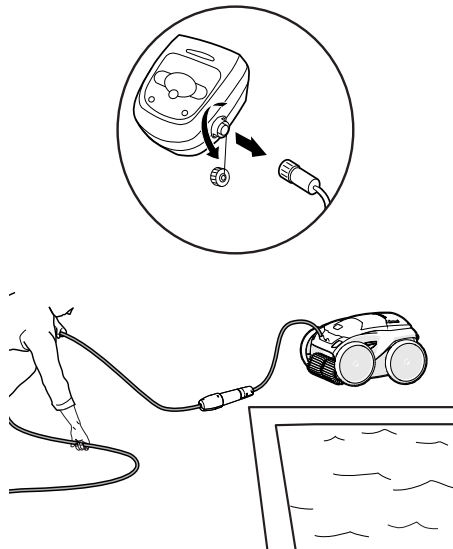
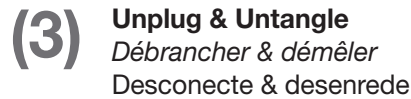
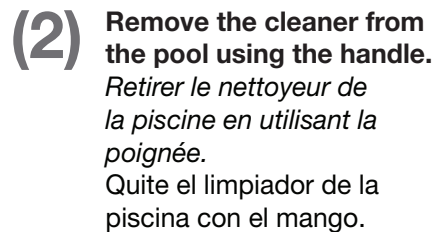
8 Proper Removal from Pool

Retirer le nettoyeur correctement de la piscine

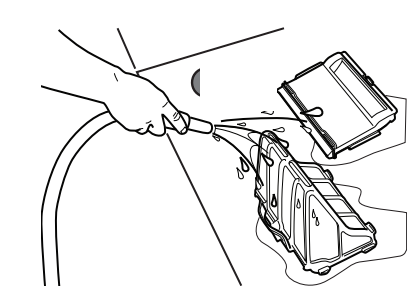
Sacar el limpiador correctamente de la piscina



- **Use Lift System, from either the App or the Control Box.**
- *Activer le mode Lift System à partir de l'application ou du module de commande.*
- Use el Lift System desde la aplicación o desde la unidad de control.



NOTE: Never lift the cleaner out of the pool by the floating cable.
NOTE: Ne jamais retirer le robot nettoyeur de la piscine en tirant sur le câble flottant.
NOTA: No levante nunca el limpiador de la piscina por medio del cable flotante.



- **Remove**
- **Empty**
- **Rinse**
- *Enlever*
- *Vider*
- *Rincer*
- Quitar
- Vacio
- Enquaque

Zodiac Pool Systems LLC
2882 Whiptail Loop # 100
Carlsbad, CA 92010, USA
PolarisPool.com | 1.800.822.7933

Visit our website for additional operating and troubleshooting instructions.

Visiter notre site Web pour des instructions d'utilisation et de dépannage supplémentaires.

Visite nuestro sitio web para obtener instrucciones adicionales para la operación y la resolución de problemas.

A Fluidra Brand

©2023 Zodiac Pool Systems LLC. All rights reserved. Polarix® and the Polarix 3-wheeled cleaner design are registered trademarks of Zodiac Pool Systems LLC. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries. AppStore is a service mark of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. All other trademarks referenced herein are the property of their respective owners.

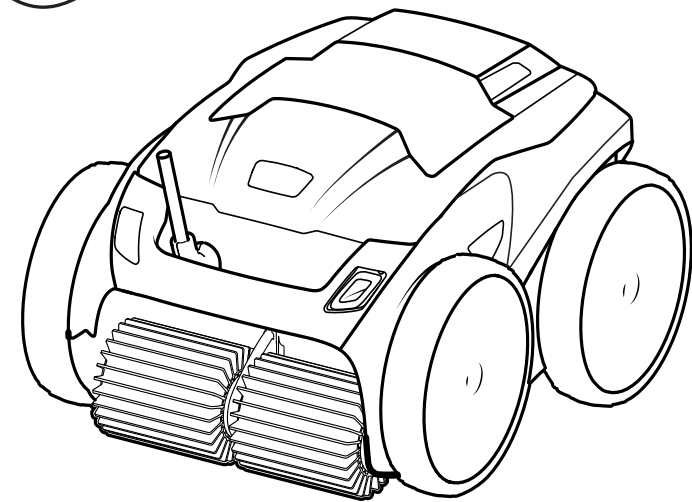
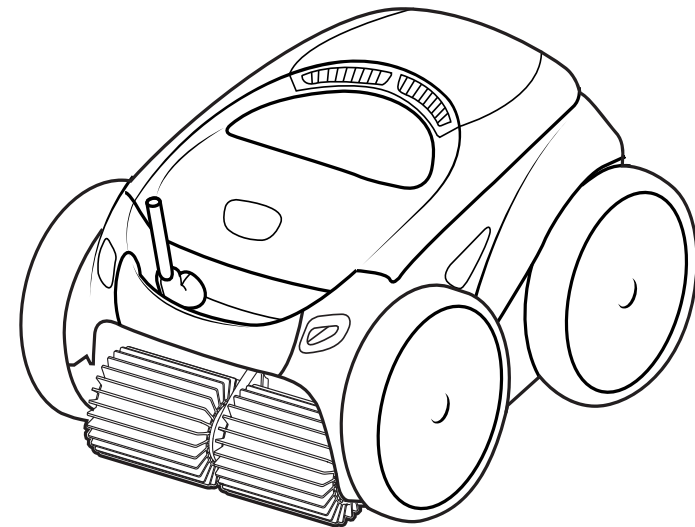
©2023 Zodiac Pool Systems LLC. Tous droits réservés. Polaris® et la conception de nettoyeur à 3 roues sont des marques déposées de Zodiac Pool Systems LLC. Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple, Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple, Inc. enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC. Toutes les autres marques de commerce citées dans le présent document appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

©2023 Zodiac Pool Systems LLC. Todos los derechos reservados. Polaris® y el diseño de limpiavidas de tres ruedas son marcas registradas de Zodiac Pool Systems LLC. Apple y el logo de Apple son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y otros países. App Store es una marca registrada de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y otros países. Google Play y el logo de Google Play son marcas registradas de Google LLC. Las demás marcas mencionadas en esta guía son propiedad de sus respectivos propietarios.

H0800500_REVA



Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido



Robotic Pool Cleaner

Models: ALPHA™ iQ+, ALPHA iQ
VRX™ iQ+, VRX iQ
PHENOM™ iQ+

TYPE EC27--



Before You Start	Avant de Commencer	Antes de Començar
This Quick Start Guide contains essential installation and startup instructions. Read the complete manual and all safety warnings before commencing installation.	Ce Guide de démarrage rapide contient les instructions essentielles d'installation et de démarrage. Lire le manuel complet et tous les avertissements de sécurité avant de commencer l'installation.	Esta guía de inicio rápido contiene instrucciones fundamentales de instalación y puesta en funcionamiento. Lea todo el manual y todas las advertencias de seguridad antes de comenzar la instalación.